

arecun quic xubinaah rumat quic
holomax chuchaxic shila cut quic
locoxul churach vlen go ivech chu-
xse xgha cut chi que ri hucur vshba-
la at capoh. xcabeba canaba a
canoc xa cabin apand oc oh nacaya
ixtah vva vque xevachagux chi
gai vach ahauab xeghacut ri ja-
mahel. faxopon cut chi gai vach
ahauab que xeleuachin onohel.
maui xubinic xghacut huncame
mixubinic ixahauab vana cu vgu
xe go pazel. vshbala vilt cut xgha
cun huncame la xuchutich cu a
can oc faxurur rik chicomah ear
luktah rik chi quic vsh chilan v
vach ear chi ya chavi ear xgha cut
huncame. cate puch xguichaguih
chavi ear coc cut xguina xibaltba
xegui yacatah vloc conohel xe
chi que chavi quishik chi guj xguin-
ao rixubel quic. are cut echigui
chok vltanoc faxebe ri hucur e
uabat rech. capoh xugui a xpanoc
chihut churach vlenk xjalik chi
ca can oc ri vabanet. quehe cut xe
chacatah vi rahanal xibat ba
ri rumat capoh xemoyma chi xil
conohel.

23 Are cut egon vchuch hunbath
hun choven faxul vi xoc xguic v
bi. faxul cut ri xoc xguic rug
ri vchuch hunbath hun choven
xgol oc rast chupam xaxca quic
chi maui que ya quic ri hun ah-
pu xbalanque quib. faxul iuri xoc
chire ri aht xgha iuri ixoc chire
ri aht. mixinutic lat chichu in-
alibla in puch alcuat la lat chichu
xgha faxoc vloc rug ri aht. apa-
cat pevi vloc go chi pa ri val mo-
paxecamic chi xibaltba. eca catb
canoc que tal quishikel puch hun-
bath hun choven quib. ve avilla
cat pevi catolubic xugha xri ca-
poh rumat aht. xorela quishik
vi chichu alibla xgonare ingovi

17 Alla fue llamado sangre. alla en la her-
rendre's casa va ella, y poris regala des les
dixo la donzella a los tecolotes. et a bien dor-
cella di' poron. Alla iremos a allucan es to, y ha-
anda bote. y nosotras vamos a dar este sa hu-
eque de la orazon a los. di' poron los te-
colotes. y luego f'legaron a la presencia
de los. q' estaba aguardando de lo de
por ventura yase con elayo di' xeron hun-
came, y vucab came. yase con elayo. di'
di' xeron. aqui es la orazon en el
asento de esta hicara. et a bien veamos
di' xeron huncame, y vucab came. y ro glen-
dolo con los tres dedos lo leuan su p' arri-
ba chorreaba la sangre, y estaba muy
colorado de la sangre. ahtad muy bien el
fuego. dixo, xponel do sobre el fuego dixo
huncame. y luego q' lo secaron sobre el fuego
sin bieron los de el infierno la fragancia, y
se leuataron todos y estuueron como en-
belesados sobre el, de verdad era cosa muy
suave lo q' sin bieron de el humo de la san-
gre. y luego quando se fueron, y admi-
ra- des, el tecolote, y los de mas q' auen en la
do ala donzella. y así fueron de los des les
señores de el infierno, por la donzella.
con aquella a par en esa fueron de el lum-
brado to des.

Y estaba la madre de hunbath, y huncho-
uen quando se go la muger q' ella maba
xguic. entonces lle go la muger llamada
xguic con la madre de hunbath, y hanth-
ouen y actual mente estaba preñada, y se
faltaban para nacer, a hunahpu, y a shu-
lanque, q' así ella maban. y llegando esta
muger ala vteja le dixo la muger x-
guic: he venido. 1.ª. q' soy hnuera, y ha-
bi' sa pequeña, esto dixo quando lle go
ala vteja. de adon de vlenes, por ventura
stuen mis hijos. no murieron alla en el
infierno. 2.ª. lo q' eran descendencia mia ha-
mados hunbath, hun choven, no estan aqui.
de adon de vlenes. 3.ª. sal de aqui. le fue dicho
ala donzella por la vteja. solo esto es ver-
dad, q' soy hnuera, y soy de hunhunahpu.